

# MONITEUR DE SURVEILLANCE VIDÉO POUR LA MAISON

# GUIDE D'UTILISATION VERSION FRANÇAISE 5.0











## Bienvenue!

Nous vous remercions d'avoir acheté ce moniteur de surveillance vidéo sans fil EN DIRECT de Lorex. Avant de commencer, assurez-vous d'avoir tous les articles et accessoires de la liste ci-dessous. Le manuel couvre les modèles suivants:

- LW2401
- LW241
- LW2450
- LW2451

## Contenu de l'emballage

- 1 x Moniteur vidéo
- 1 x Caméra
- 1 x Socle de charge pour le moniteur vidéo
- 1 x Adaptateur secteur pour la caméra
- 1 x Adaptateur secteur pour le moniteur vidéo
- 1 x Carte mémoire microSD\*
- 1 x Adaptateur de cartes microSD à SD\*
- 1 x Mini câble USB
- 1 x Guide d'utilisation
- 1 x Guide de départ rapide
- 1 x CD du pilote
- 1 x Trousse de vis de fixation
- 3 x Attaches de câbles

<sup>\*</sup> Facultatif. Vérifier les contents sur le paquet du produit.

## Instructions relatives à la sécurité

#### **AVERTISSEMENT**

Ce moniteur de surveillance vidéo est conforme à toutes les normes pertinentes se rapportant aux champs électromagnétiques et, lorsqu'il est utilisé selon les directives de ce guide, s'avérera très sécuritaire. Par conséquent, lisez toujours attentivement les instructions que contient ce guide avant d'utiliser cet appareil.

- L'assemblage par un adulte est requis. Veuillez garder les petites pièces hors de la portée des enfants pendant le montage.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec celui-ci.
- Ce moniteur vidéo ne doit pas être un substitut pour la supervision responsable par un adulte.
- Veuillez conserver ce guide d'utilisation pour toute référence ultérieure.
- Gardez les cordons hors de portée des enfants.
- Ne mettez pas de serviette ni de couverture par-dessus le moniteur vidéo.
- N'utilisez pas de rallonge avec les adaptateurs secteur.
- N'utilisez que les adaptateurs secteur inclus avec l'appareil.
- Testez le moniteur vidéo avant de l'utiliser. Familiarisez-vous avec ses fonctions.
- N'utilisez pas le moniteur vidéo près d'une source de chaleur.
- oN'insérez que des piles/blocs-piles du même type.
- Ne touchez pas aux contacts des prises à l'aide d'objets pointus ou en métal.
- N'utilisez que les chargeurs et adaptateurs secteur inclus. N'utilisez pas des chargeurs ni d'adaptateurs secteur différents, car ceci risque d'endommager l'appareil et le bloc-piles.

## MISE EN GARDE

Il y a risque d'explosion si vous remplacez le bloc-piles par un bloc-piles d'un mauvais type.

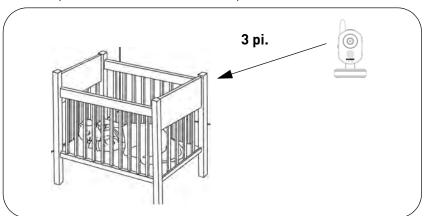
- VÉUILLEZ JETER OU RECYCLER ADÉQUATEMENT LES PILES EN RESPECTANT LES LOIS MUNICIPALES, PROVINCIALES OU FÉDÉRALES APPLICABLES, qui peuvent varier d'un endroit à l'autre.
- Insérez les piles en respectant le sens des polarités.
- Ne mélangez pas les piles neuves avec de vieilles piles.
- Retirez les piles mortes de l'appareil.
- Tenez toujours les piles hors de portée des enfants.

## Utiliser cet appareil en tant que moniteur de bébé

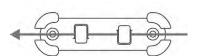
Si vous avez l'intention d'utiliser ce moniteur vidéo sans fil en tant que moniteur de bébé, nous vous conseillons de prendre les mesures de précaution suivantes afin d'éviter tout risque de blessures aux nourrissons :

- N'INSTALLEZ PAS de moniteurs/caméras de surveillance audio/vidéo pour bébés trop près des berceaux, couchettes, parc de jeu ou tout autre environnement où les bébés peuvent dormir en sécurité.
- ASSUREZ-VOUS que tous les adaptateurs secteur ne soient pas à portée de la main de votre enfant. Assurez-vous qu'il y a une distance d'au moins **1 m/3 pi**.
- ASSUREZ-VOUS que les moniteurs/caméras de surveillance audio/vidéo pour bébés soient situés sur une surface stable, là où ils ne peuvent pas être renversés facilement.
- Utilisez les attaches de câbles de manière à garder le cordon d'alimentation hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants.

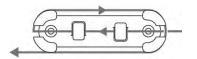
**REMARQUE**: Ces précautions sont importantes, même si votre bébé ne se tient pas encore debout ou n'est pas mobile.



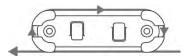
## Utiliser les attaches de câbles



Option 1: Acheminez le câble excédentaire à travers les encoches des attaches de câbles.



Option 2: Acheminez le câble excédentaire à travers les encoches des attaches de câbles. Enroulez-le autour de l'attache.



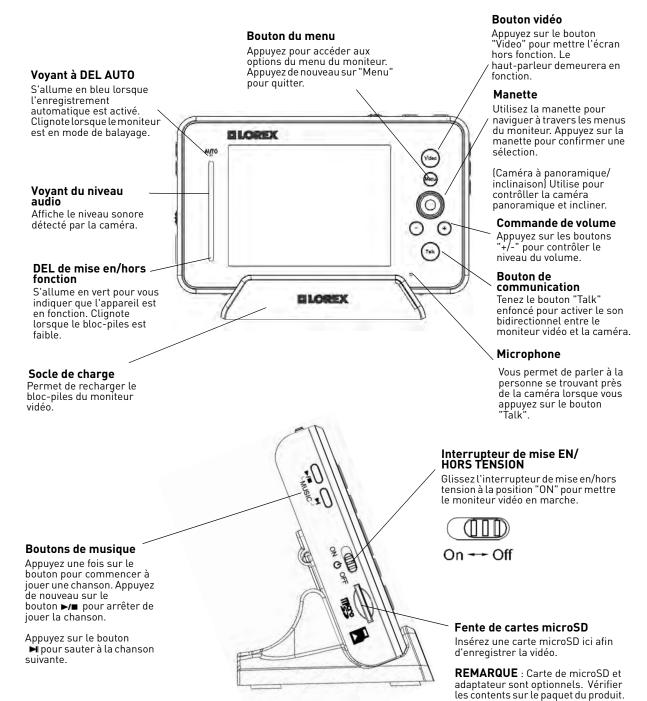
Option 3: Enroulez le câble excédentaire autour de l'attache.

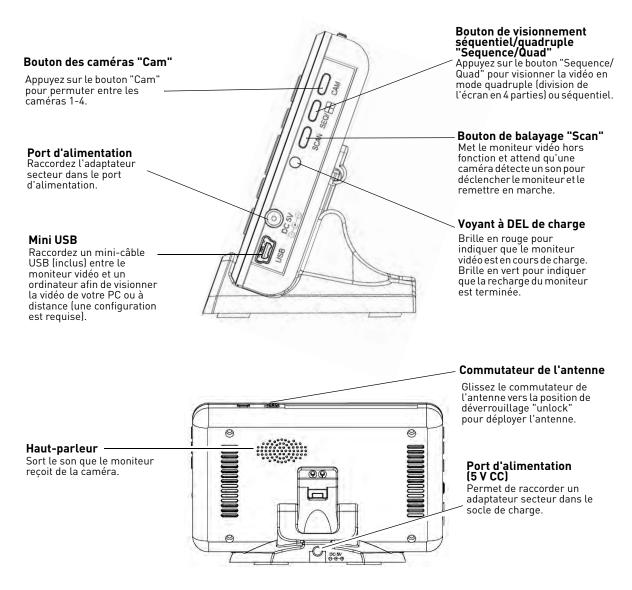
## Table des matières

Survol de la moniteur video	1
Utiliser la manette pour naviguer à travers les menus	2
Survol de l'affichage à l'écran	
Survol de la caméra	4
Caméras et accessoires	4
Survol de la caméra LW2401	
Survol de la caméra à panoramique/inclinaison	
Control panoramique/inclinaison	
Installation de base	8
Étape 1 de 2 : Alimenter la caméra	
Étape 2 de 2 : Mettre le moniteur vidéo en marche	
Tester votre installation	9
Installation de votre caméra	9
Ajuster le visionnement de la caméra (caméra LW2401 seulement)	10
Configuration de la caméra	11
Ajuster la sensibilité de la caméra	
Ajuster le volume de la caméra	
Mettre la lumière nocturne de la caméra en marche (caméra LW2401 seulement)	
Configuration du moniteur vidéo	
Déployer l'antenne du moniteur vidéo	
Statut du voyant à DEL de mise en/hors fonction	
Visionnement séquentiel	
Visionnement de plusieurs caméras (visionnement en mode quadruple)	
Utiliser la fonction de communication "Talk"	
Musique	
Mettre l'écran du moniteur vidéo en/hors fonction	1
Enregistrement	
Enregistrements manuel et automatique	
Enregistrement automatique	
Visionnement des fichiers enregistrés sur le moniteur vidéo	
Visionner les fichiers vidéo sur un PC	
Visionner les fichiers vidéo sur un Mac	
Configuration de votre moniteur vidéo	
Activer la fonction de sourdine automatique "Auto Mute"	
Configurer la fonction de réécriture	
Changer la date et l'heure	
Ajuster le volume de l'alarme	
•	

Ajuster la luminosité de l'écran	. 23
Ajuster les réglages de la minuterie	
Ajuster l'unité de mesure de la température	
Configurer l'intervalle des alertes de température	. 24
Effacer la carte mémoire	. 25
Rétablir les réglages par défaut	. 25
Visionner votre caméra à distance à l'aide de Skype sur un PC	26
Exigences des systèmes	26
Se connecter à Skype sur un PC	. 27
Étape 1 de 6 : Installer le pilote de la caméra pour Windows	
Étape 2 de 6 : Connecter le moniteur vidéo au PC	
Étape 3 de 6 : Créer un compte Skype	
Étape 4 de 6: Configuration Skype	
Étape 6 de 6 : Tester la connexion	
Si vous n'avez pas de compte Skype	
Changer le visionnement de la caméra sur Skype	
Visionner une caméra sur votre dispositif mobile	
Dispositifs compatibles	36
Visionnement de votre caméra à distance à l'aide de Skype sur un Mac	38
Comment fonctionne ceci	. 38
Exigences du système	. 38
Visionnement à distance de votre caméra par l'entremise de Skype	. 39
Étapes 1 de 6: Installation du pilote USB pour Mac:	39
Étapes 2 de 6 : Raccord du récepteur à votre ordinateur :	
Étapes 3 de 6 : Création d'un compte Skype :	
Étapes 4 de 6 : Configuration Skype	
Étapes 6 à 6 : Tester la connexion	
Si vous n'avez pas de compte Skype	
Guide de dépannage	
Appendice A : Installer les piles dans la caméra	
(caméra LW2401 seulement)	
Installer des piles AA non rechargeables	
Installer un bloc-piles rechargeable	
Appendice B : Spécifications techniques	
Avis	
Avis de la FCC	
Avis d'Industrie Canada	
Nettoyage et mise au rebut	
Mise au rebut de l'appareil	
Gabarit de montage (caméra LW2401 seulement)	

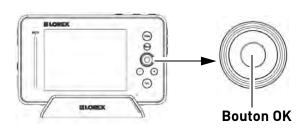
## Survol de la moniteur vidéo





## Utiliser la manette pour naviguer à travers les menus

La manette vous permet de naviguer à travers les menus du moniteur vidéo.



#### Navigation à travers le menu

- **Étape 1:** Appuyez sur le bouton **Menu** du moniteur vidéo.
- Étape 2: Déplacez la manette vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour vous déplacer au sein des options du menu.
- **Etape 3**: Appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer une sélection.

## Survol de l'affichage à l'écran

Le moniteur vidéo affiche les icônes suivantes pendant l'utilisation normale. Le tableau ci-dessous résume les icônes du moniteur vidéo et ce qu'elles représentent.

Icône	Signification	
Ψ	Aucun signal entre la caméra et le moniteur vidéo.	
Y.al	Le signal entre la caméra et le moniteur vidéo est au maximum.	
<b>~</b>	La minuterie est activée.	
<b>0</b> ×	Le son du moniteur vidéo est coupé (mode sourdine).	
	La lumière de nuit de la caméra est actuellement activée (caméra LW2401 seulement).	
8	La communication bidirectionnelle est activée. Vous pouvez maintenant parler dans le moniteur vidéo. Relâchez le bouton "Talk" du moniteur vidéo pour entendre le son de la caméra.	
SD	Une carte SD est insérée dans le moniteur vidéo.	
<u></u>	Un nouveau fichier a été enregistré sur la carte microSD. Notez que cette icône est jaune.	
•	La carte mémoire est pleine. Notez que cette icône est rouge.	
cam1	Indique le canal sur lequel le moniteur vidéo se trouve.	
REC	Indique que le moniteur vidéo est en cours d'enregistrement vidéo. Le nom du fichier apparaît à côté de l'icône REC.	
ow	Le mode de réécriture est activé. Ceci signifie que le moniteur vidéo réécrira les vieux fichiers vidéo lorsque la carte est remplie. Pour plus de détails, consultez la section "Configurer la fonction de réécriture" à la page 21.	
Charge Battery	Le bloc-piles du moniteur vidéo est faible.	
Charge Camera	Les piles de la caméra sont faibles (caméra LW2401 seulement). Pour plus de détails sur l'installation des piles dans la caméra, consultez la section "Appendice A : Installer les piles dans la caméra (caméra LW2401 seulement)" à la page 47.	
OUT OF RANGE	La caméra est hors de portée. Rapprochez la caméra du monit- eur vidéo.	

## Survol de la caméra

#### Caméras et accessoires

La caméra incluse dans l'emballage peut différer de l'illustration selon le numéro de modèle de votre système. Les caméras et accessoires illustrés ci-dessous sont tous compatibles avec le système de moniteur vidéo et sont disponibles sur le site www.lorextechnology.com. Le moniteur vidéo prend en charge un maximum de 4 caméras, dont une combinaison de caméras à inclinaison/panoramique et régulières.

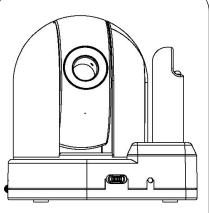


#### Caméra LW2401AC1

No d'accessoire : LW2401AC1

- Possibilité d'installation murale
- Comprend une veilleuse
- Prend des piles "AA" (non incluses) ou un bloc-piles rechargeable (non inclus).\*

Pour connaître les instructions, consultez la section "Survol de la caméra LW2401" à la page 5.

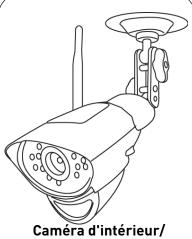


#### Caméra à panoramique / inclinaison LW2451AC1

No d'accessoire: LW2451AC1

- Panoramique/inclinaison ajustable à l'aide de la manette de jeu du moniteur vidéo
- Fixation murale incluse
- Alimentation CA seulement

Pour connaître les instructions, consultez la section "Survol de la caméra à panoramique/inclinaison" à la page 6.

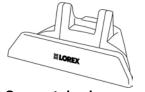


## extérieur LW2401AC2

No d'accessoire : LW2401AC2

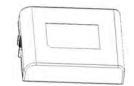
- Capacité d'installation au mur/plafond
- Détecteur de mouvement pour l'enregistrement/alertes des mouvements\*\*
- Aucune commande de volume, d'alertes audio ni de sensibilité des alertes
- Aucun capteur de température\*\*\*
- Alimentation CA seulement

Pour les instructions d'installation, consultez le guide de départ rapide.



#### Support de charge pour le moniteur vidéo

No d'accessoire : ACC241CRDL



#### Bloc-piles rechargeable pour la caméra de la LW2401AC1\*

No d'accessoire : ACC2401BATT



#### Fixation murale pour la caméra de la LW2451AC1\*\*\*\*

No d'accessoire : ACCMNT2451

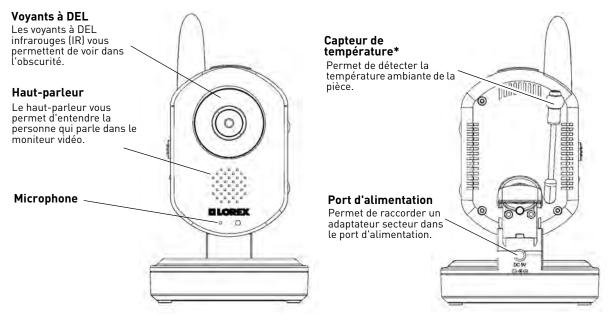
\*\*\* Lorsque sélectionnée, la lecture de température du moniteur est réglée à 68°F/20°C.

<sup>\*</sup> Pour les instructions de l'installation des piles, consultez la section "Appendice A : Installer les piles dans la caméra (caméra LW2401 seulement)" à la page 47.

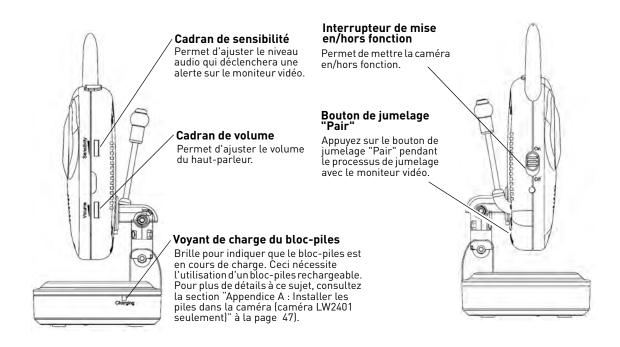
<sup>\*\*</sup> Le détecteur de mouvement utilise la fonction d'enregistrement automatique pour l'enregistrement des mouvements. Pour plus de détails, consultez la section "Enregistrements manuel et automatique" à la page 17.

<sup>\*\*\*\*</sup> L'apparence peut différer légèrement des modèles affichés.

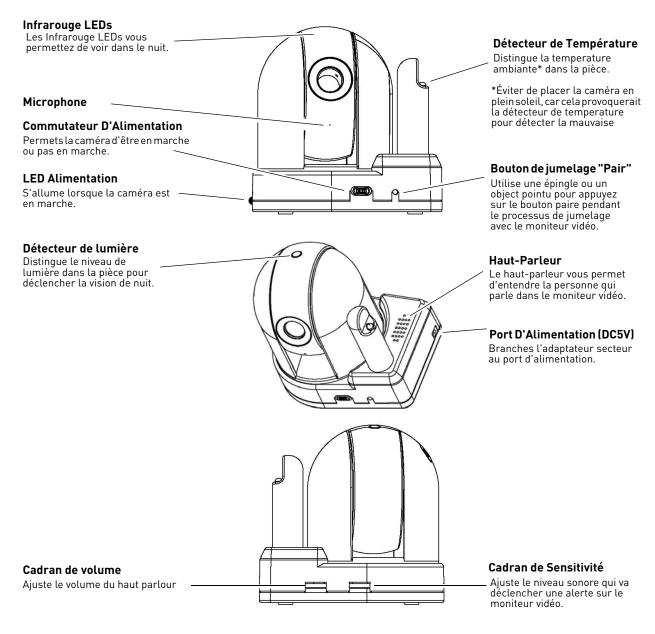
#### Survol de la caméra LW2401



\*Évitez de placer la caméra dans la lumière directe du soleil, car ceci faussera la lecture de la température de la pièce.



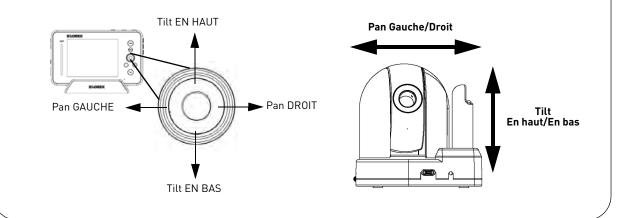
## Survol de la caméra à panoramique/inclinaison



## Control panoramique/inclinaison

**REMARQUE:** Vous devez être en plein écran pour ajuster l'angle. Si le moniteur est en vue Quad (i.e. montrant plusieurs caméras), presse **SEQ** et en suite **CAM** pour revenir à plein écran. Si le moniteur est en vue Séquence (i.e. changer entre les caméras), presse **CAM** pour sortie la vue Séquence.

- 1 Sélectionner le canal de la caméra panoramique/inclinaison est connecté. Assurer vous êtes en plein écran.
- 2 Utilisez le joystick sur le moniteur vidéo pour contrôler la caméra.

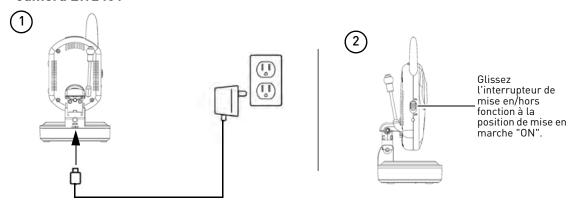


## Installation de base

## Étape 1 de 2 : Alimenter la caméra

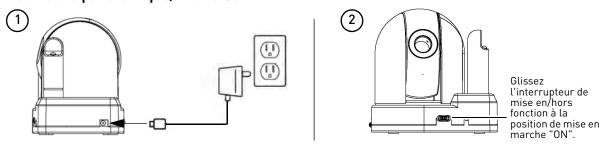
- 1 Raccordez l'adaptateur secteur à une prise de courant et à la caméra.
- 2 Glissez l'interrupteur de mise en/hors fonction à la position **ON**.

#### Caméra LW2401



**OPTIONNEL (caméra LW2401 seulement)**: Pour installer les piles dans la caméra, consultez la section "Appendice A : Installer les piles dans la caméra (caméra LW2401 seulement)" à la page 47.

#### Caméra à panoramique/inclinaison



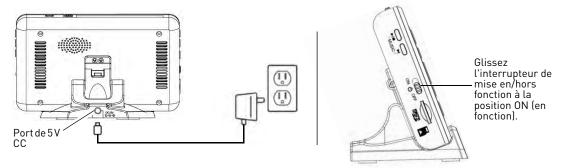
## Étape 2 de 2 : Mettre le moniteur vidéo en marche

1 Raccordez l'adaptateur secteur dans une prise de courant et directement dans le moniteur vidéo ou dans le socle de charge (assurez-vous de déposer fermement le moniteur vidéo sur le socle). Le voyant à DEL de charge du moniteur brille en rouge pour indiquer que la recharge est en cours.

**REMARQUE:** Il faut 6 heures pour recharger pleinement le bloc-piles rechargeable.

2 Glissez l'interrupteur de mise en/hors fonction à la position de mise en fonction ON. Le moniteur vidéo effectuera un balayage automatique des caméras se trouvant dans la portée du signal.

#### En utilisant le Socle de charge



#### Tester votre installation

Pour que votre moniteur vidéo produise la meilleure qualité d'image et de son, vous vous recommandons de tester l'installation de votre caméra avant de finaliser celle-ci.

#### Tester la réception de la caméra et du moniteur vidéo:

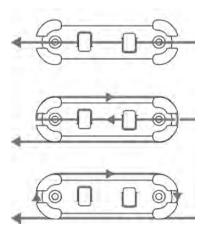
- 1 Placez la caméra et le moniteur vidéo dans deux pièces séparées.
- 2 Demandez à une personne de surveiller la puissance du signal sur le moniteur vidéo.
- 3 Si la puissance du signal est faible, demandez à une deuxième personne de déplacer la caméra à différents endroits de la pièce pour trouver la position optimale.

#### Tester le niveau de volume de la caméra :

- 1 Demandez à la personne se trouvant devant le moniteur vidéo de maintenir le bouton **TALK** enfoncé afin de confirmer le niveau de volume de la caméra. Demandez à l'autre personne d'ajuster le cadran du volume de la caméra au besoin.
- 2 La personne située devant le moniteur vidéo peut déterminer si la caméra doit être déplacée à un endroit différent de la pièce afin d'obtenir une meilleure clarté de son.

#### Installation de votre caméra

- Déterminez la position de la caméra qui vous donnera le meilleur visionnement avant d'installer la caméra de façon permanente. Assurez-vous que le câble d'alimentation est suffisamment long pour alimenter la caméra.
- Gardez les câbles à une distance d'au moins 1 mètre (3 pieds) des nourrissons ou des jeunes enfants.
- Utilisez les attaches de câbles pour garder les cordons d'alimentation hors de portée des jeunes enfants et des nourrissons.



Utilisez les attaches de câbles pour solidifier et gérer l'acheminement des câbles. Vous pouvez enrouler le câble excédentaire autour de l'ache de sécurité afin de réduire la longueur du câble.

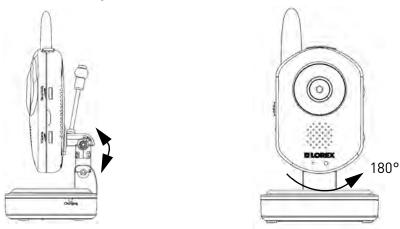
#### Pour installer la caméra au mur (caméra LW2401 seulement)\*:

- 1 Marquez les trous de vis à l'aide du gabarità la page 50.
- 2 Percez préalablement les trous dans le mur à l'aide d'une mèche de perceuse.
- Insérez les ancrages des vis (incluses) dans les trous. Tapez légèrement sur chaque ancrage pour l'insérer dans les trous, jusqu'à ce que celui-ci soit affleuré au mur.
- 4 Vissez les vis dans l'ancrage en laissant sortir ¼ po de la vis.
- 5 Pivotez la base de la caméra, comme l'indique l'illustration de la page 10.
- 6 Glissez l'arrière de la caméra sur les vis et appuyez sur celle-ci vers le bas pour solidifier la caméra en place.
- 7 Raccordez l'adaptateur secteur à la caméra.
- 8 Utilisez les attaches de câbles pour tenir les câbles hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants.

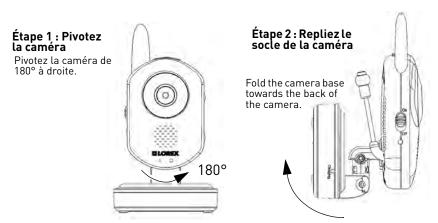
## Ajuster le visionnement de la caméra (caméra LW2401 seulement)

Ajustez la caméra pour obtenir la meilleure position de visionnement.

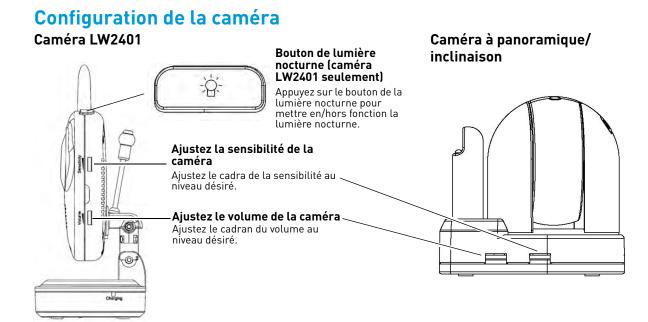
#### Ajustement de la position sur une table



#### Ajustement de l'installation murale



\* Une accessoire optionnelle pour monter sur le mur pour le caméra à panoramique/inclinaison est disponible à www.lorextechnology.com (accessoire #ACCMNT2451)



#### Ajuster la sensibilité de la caméra

Le cadran de la sensibilité de la caméra vous permet d'ajuster le niveau de sensibilité du microphone pour déclencher une alerte sur le moniteur vidéo.

#### Ajuster le niveau de sensibilité de la caméra :

• Défilez le cadran de la sensibilité, situé sur le côté de la caméra, vers le symbole + afin d'augmenter la sensibilité (par exemple, pour que les bruits plus doux déclenchent la caméra). Défilez vers le symbole - afin de diminuer la sensibilité (par exemple, pour que les bruits plus forts déclenchent la caméra).

## Ajuster le volume de la caméra

Vous pouvez ajuster le volume du haut-parleur de la caméra au niveau désiré. Défilez le cadran vers le symbole + afin d'augmenter le volume ou vers le symbole - afin de diminuer celui-ci.

## Mettre la lumière nocturne de la caméra en marche (caméra LW2401 seulement)

• Appuyez sur le bouton de la lumière nocturne, située sur le dessus de la caméra, afin de mettre la lumière en/hors fonction. Le bouton de la lumière nocturne brille lorsque celle-ci est en fonction et le moniteur affiche l'icône pour indiquer que la lumière est activée.

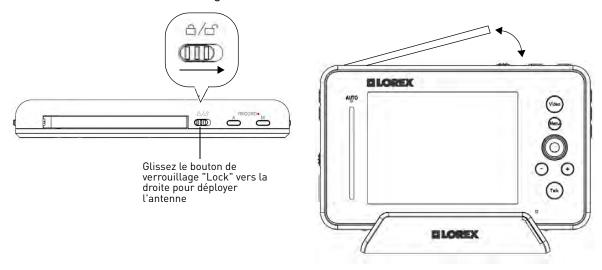
## Configuration du moniteur vidéo

### Déployer l'antenne du moniteur vidéo

Le moniteur vidéo possède une antenne qui, lorsque déployée, améliore la portée du signal qu'il reçoit. Nous vous recommandons fortement de déployer l'antenne afin d'optimiser sa performance.

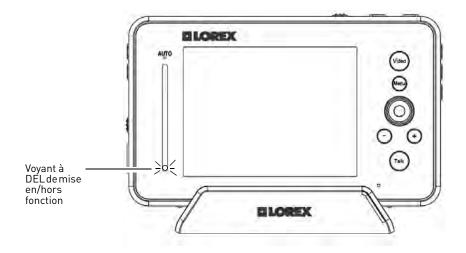
#### Déployer l'antenne du moniteur:

• Glissez le bouton de verrouillage vers la droite.



## Statut du voyant à DEL de mise en/hors fonction

Le voyant à DEL de mise en/hors fonction brille en vert lorsque le moniteur est en fonction. Lorsque les piles sont faibles, le voyant à DEL clignote.

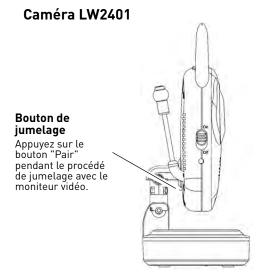


## Jumelage des caméras

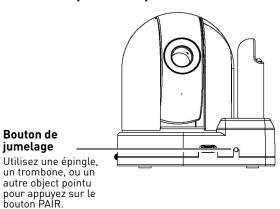
La caméra incluse avec le moniteur vidéo est déjà jumelée avec celui-ci. Si, pour une raison quelconque, votre moniteur et votre caméra ne sont pas jumelés ou si vous désirez ajouter des caméras additionnelles, suivez les directives ci-dessous.

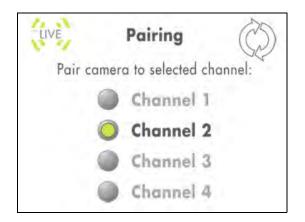
## Jumeler une caméra avec le moniteur vidéo:

- 1 Placez la caméra et le moniteur vidéo à une distance de 30,5 cm/12 pouces l'un de l'autre. Mettez en fonction la caméra en premier, puis le moniteur vidéo.
- 2 Appuyez sur le bouton Menu du moniteur, choisissez la fonction de jumelage Pairing, puis appuyez sur OK.
- 3 Choisissez un canal disponible, puis appuyez sur **OK**.
  - **REMARQUE:** Par défaut, la caméra incluse avec le système est jumelée au canal 1.
- 4 Appuyez sur le bouton **Pair**, situé derrière la caméra, en moins de 30 secondes.
  - Vous devriez voir immédiatement l'image de la caméra sur le moniteur vidéo.
- 5 **OPTIONNEL**: Pour jumeler plusieurs caméras, répétez les étapes 2-4 en choisissant un canal différent dans le menu de jumelage.
  - REMARQUE: Vous pouvez ajouter un maximum de quatre caméras sans fil sur le moniteur vidéo. Les cameras d'accessoires sont disponibles à www.lorextechnology.com (accessoire # LW2401AC1, LW2451AC1, LW2401AC2).



#### Caméra à panoramique/inclinaison





## Visionnement séquentiel

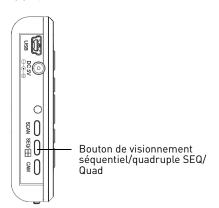
En mode de visionnement séquentiel, le moniteur permute entre un maximum de quatre (4) caméras toutes les six secondes. Par exemple, le moniteur affiche le canal 1 pendant six secondes, puis le canal 2 pendant six secondes, et ainsi de suite. Le moniteur ne permute qu'entre les canaux qui sont jumelés avec une caméra.

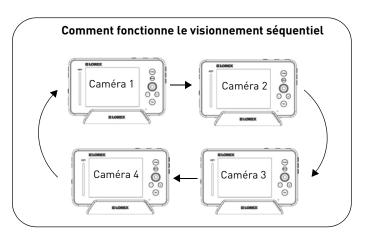
#### Activer le visionnement séquentiel:

• Appuyez une fois sur le bouton **SEQ/Quad** pour entrer dans le mode de visionnement séquentiel.

#### Quitter le visionnement séquentiel:

• Appuyez sur le bouton CAM.





## Visionnement de plusieurs caméras (visionnement en mode quadruple)

Vous pouvez voir toutes les caméras jumelées en mode de visionnement quadruple. Le moniteur vidéo prend en charge un maximum de quatre (4) caméras.

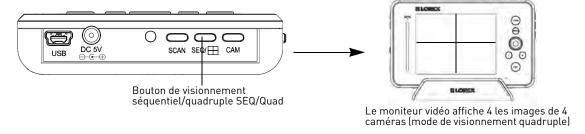
**REMARQUE:** Surveillance d'audio nest pas disponible en mode guadruple.

#### Voir plusieurs caméras en mode de visionnement quadruple :

• Press the **SEQ/Quad** button twice on the video monitor.

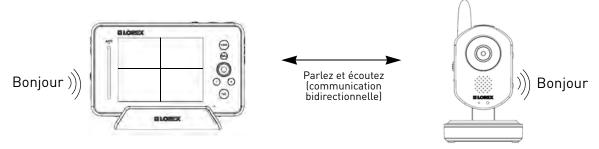
#### Quitter le mode de visionnement quadruple:

• Appuyez le bouton **SEQ/Quad**, et puis appuyez sur **CAM** pour sortie mode quadruple et retourner à une seule caméra vue.



### Utiliser la fonction de communication "Talk"

La fonction de conversation "Talk" vous permet de parler dans le moniteur vidéo, pendant que la caméra émet votre voix. La caméra possède également un microphone intégré, qui permet à la personne de parler dans la caméra.



#### Utiliser la fonction de conversation "Talk" :

- 1 Ajustez les volumes de la caméra et du moniteur vidéo au niveau désiré.
- 2 Maintenez enfoncé le bouton **Talk** du moniteur vidéo et commencez à parler. Relâchez le bouton Talk lorsque vous avez terminé.

**REMARQUE:** Vous devez relâcher le bouton Talk du moniteur vidéo pour être en mesure d'entendre le son de la caméra.

**REMARQUE:** La function de communication ne fonctionne pas en mode quadruple.

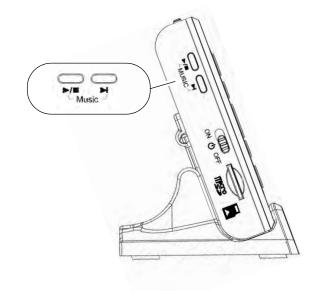
## Musique

La fonction de musique permet à la caméra de jouer des chansons chargées au préalable.

#### Utiliser la fonction des chansons :

- Appuyez sur le bouton ►/■ pour commencer à jouer une chanson sur la caméra et le moniteur vidéo.
- Appuyez de nouveau sur le bouton
   ▶/■ pour arrêter la chanson.
- Appuyez sur le bouton pour sauter à la prochaine chanson. Le titre de la chanson apparaîtra à l'écran.

**REMARQUE:** La musique nest pas disponible en mode quadruple.



## Utiliser la fonction de balayage "Scan"

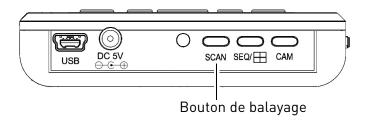
La fonction de balayage permet de mettre le moniteur vidéo temporairement hors fonction, puis vous attendez que la caméra détecte un bruit. Lorsque l'une des caméras détecte un bruit, le moniteur vidéo se met automatiquement en marche, puis émet un bip pour vous avertir. Cette fonction est particulièrement utile si plusieurs caméras sont raccordées à votre système et si vous désirez voir uniquement la caméra qui détecte un son (par exemple, un enfant qui pleure).

#### Activer la fonction de balayage :

• Appuyez sur le bouton **Scan**.

#### Désactiver la fonction de balayage :

• Appuyez sur le bouton **Scan** pour mettre le balayage hors fonction.



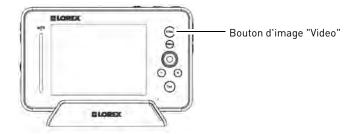
**REMARQUE:** La première caméra qui détecte un son déclenchera la mise en fonction du moniteur vidéo. Après quelques secondes, le moniteur se remet hors fonction, puis recommence à balayer les caméras.

## Mettre l'écran du moniteur vidéo en/hors fonction

Lorsque l'écran du moniteur vidéo est hors fonction, vous pouvez écouter le son de la caméra, pendant que l'écran du moniteur vidéo est éteint. Par exemple, si vous désirez écouter le son de la chambre de bébé pendant la nuit, alors que vous dormez, vous pouvez mettre l'écran hors fonction afin de conserver l'énergie, tout en pouvant entendre le son de la caméra.

#### Mettre l'écran du moniteur vidéo en/hors fonction :

- Appuyez sur le bouton **Video** afin de mettre l'écran hors fonction.
- Appuyez de nouveau sur le bouton **Video** afin de mettre l'écran en fonction.



## Enregistrement

**REMARQUE:** Une carte de MircoSD est nécessaire pour enregistrement.

Ce système peut enregistrer les images vidéo sur une carte microSD. Utilisez le tableau ci-dessous pour vous aider à évaluer les durées d'enregistrement sur des cartes microSD différentes.

Capacité de la carte microSD	Avec mouvement (par exemple, des autos qui passent)	Avec des mouvements limités (par exemple, une pièce vide)
512 MB	55 minutes	1 heure et 50 minutes
1 GB	1 heure et 45 minutes	2 heures et 50 minutes
2GB	3 heures et 50 minutes	5 heures et 50 minutes
4GB	7 heures et 40 minutes	12 heurs
8GB	15 heures et 30 minutes	23 heures et 40 minutes
16 GB	29 heures et 10 minutes	45 heures et 50 minutes
32 GB	57 heures et 40 minutes	89 heures et 25 minutes

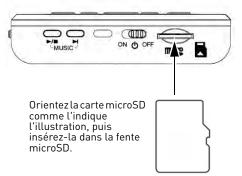
**REMARQUE:** Les durées d'enregistrement estimées sont basées sur des tests utilisant des cartes microSD de marque KingstonMC. Il peut y avoir quelques variations avec d'autres marques de cartes mémoire. Une scène où il se passe beaucoup d'activité nécessite plus d'espace de stockage.

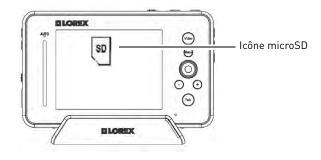
## Enregistrements manuel et automatique

#### Prérequis:

• Insérez une carte microSD dans la fente microSD du moniteur vidéo.

**REMARQUE:** Le moniteur vidéo prend en charge les cartes microSD d'une durée maximale de 32 Go (gigaoctets)..





#### **Enregistrement manuel**

L'enregistrement manuel vous permet d'enregistrer la vidéo en appuyant sur le bouton "Record" du moniteur vidéo. L'enregistrement manuel peut être utile si vous désirez enregistrer rapidement un événement sur votre moniteur vidéo pendant que vous le visionnez.

**REMARQUE:** Nous vous recommandons de régler la date et l'heure avant d'utiliser la fonction d'enregistrement. Pour plus de détails sur le réglage de l'heure et de la date, consultez la section "Changer la date et l'heure" à la page 22.

#### Lancer l'enregistrement manuel:

1 Appuyez sur le bouton **M** situé sur le dessus du moniteur vidéo. L'icône **REC**, suivie du nom du fichier (par exemple 113711-1.AVI) apparaît à l'écran pour indiquer que l'enregistrement est en cours..



2 Appuyez de nouveau sur le bouton **M** pour arrêter l'enregistrement. L'icône du fichier ( jaune apparaît pour indiquer qu'un nouvel enregistrement est prêt à être visionné.

#### **Enregistrement automatique**

L'enregistrement automatique permet au moniteur vidéo d'enregistrer seulement lorsque la caméra détecte un son. Par exemple, si vous surveillez un bébé qui dort, le moniteur vidéo enregistrera uniquement si le bébé pleure (assurez-vous de régler le niveau de sensibilité approprié).

**REMARQUE:** L'enregistrement automatique permet au moniteur vidéo d'enregistrer uniquement lorsque la caméra détecte un son ou un mouvement (modèle LW2401AC2 seulement).

#### Prérequis:

• Ajustez la sensibilité de la caméra au niveau désiré. Plus la sensibilité sera grande, plus la caméra sera sensible au bruit. Ceci signifie que le moindre son déclenchera l'enregistrement du moniteur vidéo.

#### Activer l'enregistrement automatique :

• Appuyez sur le bouton A situé sur le dessus du moniteur vidéo. Le voyant à DEL "AUTO" brille en bleu. Lorsque la caméra détecte un son, le moniteur vidéo commence à enregistrer. L'icône REC, suivie du nom du fichier (par exemple 113711-1.AVI) apparaît à l'écran pour indiquer un nouvel enregistrement. L'icône du fichier jaune apparaît pour indiquer qu'un nouvel enregistrement est prêt à être visionné.



**REMARQUE:** La durée d'enregistrement, après que la caméra ait déclenché le moniteur vidéo, est de 5 à 30 secondes. La durée de l'enregistrement peut être réglée dans le menu de déclenchement (Menu principal → **Record** → **Trigger Record**).

**REMARQUE:** La durée d'enregistrement maximum pendant l'enregistrement automatique est de 10 minutes consécutives. Par exemple, s'il y a du bruit constant, le moniteur vidéo enregistrera pendant un maximum de 10 minutes.

## Visionnement des fichiers enregistrés sur le moniteur vidéo

Il y a deux façons de visionner les fichiers vidéo enregistrés sur la carte mémoire microSD: par le biais du moniteur vidéo ou sur votre ordinateur.

**REMARQUE:** Les fichiers video sont enregistrés au format .avi.

#### Visionner les fichiers vidéo par le biais du moniteur vidéo :

1 Appuyez sur le bouton **OK** du moniteur vidéo (enfoncez la manette). Le menu des listes des fichiers s'ouvrira.

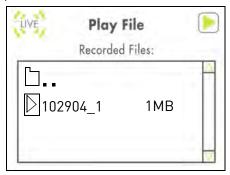


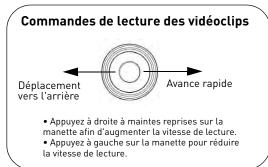
- 2 Appuyez sur **OK** pour ouvrir le dossier des vidéoclips "VIDEO".
- 3 Choisissez le dossier désiré et appuyez sur le bouton **OK**.

**REMARQUE:** Les dossiers sont nommés selon l'année, le mois et la date. Par exemple, un dossier nommé **110204** signifie que le dossier a été créé en 20**11**, pendant le mois de février (**02**), le **4**e jour.



4 Choisissez le fichier vidéo désiré que vous désirez visionner, puis appuyez sur le bouton OK pour lancer la lecture.





#### Visionner les fichiers vidéo sur un PC

1 Retirez la carte mémoire.



Insérez la carte microSD dans un lecteur de cartes mémoire (non inclus).

**REMARQUE:** Au besoin, utilisez l'adaptateur de cartes SD pour convertir la carte microSD en format de carte mémoire SD/SDHC.

Lorsque le menu de lecture automatique apparaît, cliquez sur **Open folder to view files** (ouvrir le dossier pour visionner les fichiers).



4 Double-cliquez sur le dossier **VIDEO**, puis choisissez le sous-dossier désiré que vous désirez ouvrir.

**REMARQUE:** Les dossiers sont nommés selon l'année, le mois et la date. Par exemple, un dossier nommé **110204** signifie que le dossier a été créé en 20**11**, pendant le mois de février (**02**), le **4**e jour.

5 Double-cliquez sur le fichier vidéo désiré pour lancer la lecture.

#### Visionner les fichiers vidéo sur un Mac

- 1 Insérez la carte microSD dans un lecteur de cartes mémoire. Au besoin, utilisez l'adaptateur de cartes SD. La carte mémoire apparaît automatiquement sur le bureau.
- 2 Double-cliquez sur l'icône USB ( ) de votre bureau pour visionner le contenu de la carte microSD.
- 3 Double-cliquez sur le dossier des vidéoclips "VIDEO", puis choisissez le sous-dossier que vous désirez ouvrir.

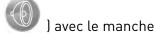
## Configuration de votre moniteur vidéo

### Activer la fonction de sourdine automatique "Auto Mute"

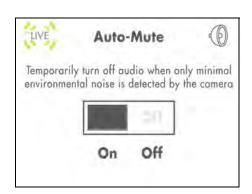
La fonction de sourdine automatique "Auto Mute" permet d'éliminer le bruit blanc lorsque vous surveillez une pièce. Cette fonction met le moniteur vidéo en sourdine lorsque la caméra ne détecte pas de son. Lorsque celle-ci détecte un son, le moniteur vidéo désactive son mode de sourdine et se remet le son en fonction.

#### Activer la fonction de sourdine automatique:

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** du moniteur vidéo.
- 2 Selectionnez Auto Mute ( et appuyez **OK**.



- 3 Choisissez **ON** pour activer la sourdine automatique.
- 4 Appuyez sur **OK** (appuyez sur le manche) pour sauvegarder vos réglages.



## Configurer la fonction de réécriture

La fonction de réécriture permet au moniteur vidéo d'enregistrer continuellement sur la carte microSD. Lorsque la carte mémoire est pleine, les enregistrements vidéo commencent à réécrire par-dessus la première entrée vidéo qui a été enregistrée (premier entré, premier sorti).

#### Configurer la fonction de réécriture :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** du moniteur vidéo.
- 2 Choisissez l'enregistrement **Record** ( ) et appuyez sur **OK**.



- 3 Choisissez la réécriture des fichiers File **Overwrite** Overwrite et appuyez sur **OK**.
- 4 Choisissez **Yes** activer la fonction de réécriture; choisissez **No** pour désactiver celle-ci.
- 5 Appuyez sur le bouton **OK** pour sauvegarder vos réglages.



## Changer la date et l'heure

#### Ajuster la date et l'heure du moniteur vidéo:

1 Appuyez sur le bouton **Menu** du moniteur vidéo.



- Choisissez les réglages Settings ( appuyez sur OK.
- 3 Choisissez l'heure et la date Date & Time et appuyez sur OK.
- 4 Utilisez la manette pour configurer l'année, le mois et la date.
  - Appuyez sur le haut/bas de la manette pour ajuster les paramètres.
  - Appuyez sur la gauche/droite pour vous déplacer entre l'année, le mois et la date.
- 5 Appuyez sur le bouton **OK** pour sauvegarder vos réglages.

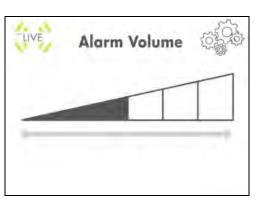
## Ajuster le volume de l'alarme

Le moniteur vidéo émet un "bip" lorsque la caméra détecte des bruits susceptibles de déclencher l'alarme (un bruit puissant, par exemple).

#### To change the video alarm volume:

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** du moniteur vidéo.
- 2 Choisissez les réglages Settings ( appuyez sur OK.
- 3 Choisissez le volume de l'alarme **Alarm Volume** et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez à gauche et à droite sur la manette pour ajuster le volume de l'alarme.
- 5 Appuyez sur le bouton **OK** pour sauvegarder vos réglages.





**REMARQUE:** Pour désactiver le 'beep' de l'alarme, baissez le volume tout en bas.

## Ajuster la luminosité de l'écran

#### Ajuster la luminosité de l'écran :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** du moniteur vidéo.
- 2 Choisissez les réglages Settings ( appuyez sur OK.
- ) e
- 3 Choisissez la luminosité et appuyez sur **OK** .
- 4 Appuyez à gauche et à droite sur la manette pour ajuster la luminosité de l'écran.
- 5 Appuyez sur le bouton **OK** pour sauvegarder vos réglages.



## Ajuster les réglages de la minuterie

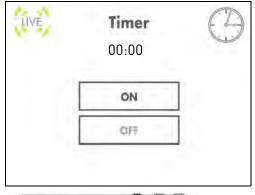
La fonction de la minuterie permet au moniteur vidéo d'émettre un bip après une durée préréglée, qui sert de rappel. Si le moniteur sert de moniteur de bébé, la minuterie vous sera également utile pour vous rappeler l'heure des repas de votre bébé.

#### Activer la minuterie :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** du moniteur vidéo.
- Choisissez les réglages Settings ( appuyez sur OK.



- 3 Choisissez la minuterie **Timer** et appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez l'heure du réglage désiré pour la minuterie à l'aide de la manette. Appuyez sur le bouton de gauche/droite de la manette pour ajuster les paramètres.
  - **REMARQUE:** Durée du minuteur est représenté comme (Heures:Minutes).
- 5 Appuyez sur le bouton **OK** pour sauvegarder vos réglages.
- 6 Choisissez **ON**, puis appuyez sur le bouton **OK**.
- 7 Appuyez sur le bouton **OK** pour sauvegarder vos réglages. Lorsque le décompte de la minuterie est terminé, une alarme se déclenche et la minuterie se réinitialise jusqu'à ce qu'elle soit désactivée manuellement.



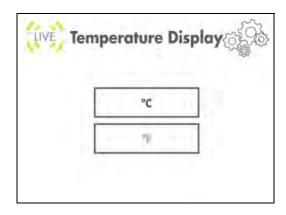


## Ajuster l'unité de mesure de la température

La caméra possède un capteur de température intégré. Vous pouvez changer les réglages Fahrenheit (F) ou Celsius (C) au menu du moniteur vidéo.

#### Changer l'unité de mesure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu** du moniteur vidéo.
- 2 Choisissez les réglages **Settings** ( ) e appuyez sur **OK**.



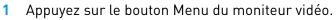
- 3 Choisissez l'affichage de la température **Temp. Display** et appuyez sur **OK**.
- 4 Choisissez soit **C** pour Celsius, soit **F** pour Fahrenheit.
- 5 Appuyez sur **OK** pour sauvegarder vos réglages.

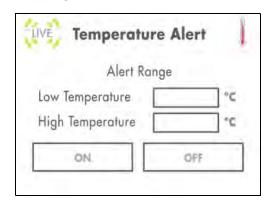
## Configurer l'intervalle des alertes de température

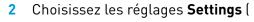
Vous pouvez configurer le moniteur vidéo pour qu'il vous alerte, par le biais de bips d'alerte, lorsque la température tombe au-dessus ou sous l'intervalle des alertes de la température

**REMARQUE:** Capteur de temperature est exacte à moins de 3°F/1°C.

**REMARQUE:** La caméra auxiliaire LW2401AC2 ne possède pas de capteur de température. Lorsque cette caméra est sélectionnée, la mesure de la température est réglée en permanence à 68°F/20°C.









J et appuyez sur **OK**.

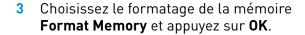
- 3 Choisissez les alertes de la température **Temp. Alert** et appuyez sur **OK**.
- 4 À l'aide de la manette, appuyez sur le bouton de déplacement vers le haut/bas pour changer la sélection et sur le bouton de déplacement à gauche/droite pour ajuster les paramètres:
  - À côté de la température faible "Low Temperature", entrez le seuil de la plus basse température de la pièce.
  - À côté de la température élevée "High Temperature", entrez le seuil de la température la plus élevée de la pièce.
- 5 Sélectionnez le bouton **ON** et appuyez sur le bouton **OK**.

#### Effacer la carte mémoire

Lorsque vous effacez la carte mémoire, les données vidéo seront effacées de façon **permanente**.

#### Effacer la carte mémoire :

- Appuyez sur le bouton Menu du moniteur vidéo
- Choisissez les réglages Settings ( et appuyez sur OK.



- 4 Choisissez **Yes** et appuyez sur **OK** pour effacer la carte mémoire.
  - Le message "Format OK" apparaît pour confirmer que la date a été effacée.



## Rétablir les réglages par défaut

En rétablissant les réglages de votre moniteur vidéo, vous remettez les réglages que vous avez effectués à ceux intégrés à l'usine.

## Rétablir les réglages par défaut du moniteur vidéo:

1 Appuyez sur le bouton **Menu** du moniteur vidéo.



- 2 Choisissez les réglages Settings ( et appuyez sur OK.
- 3 Choisissez la réinitialisation des réglages par défaut Factory Reset et appuyez sur OK.
- 4 Choisissez **Yes** et appuyez sur **OK**.



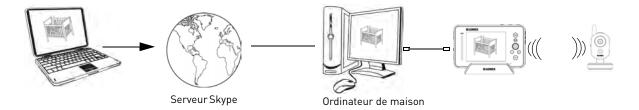
## Visionner votre caméra à distance à l'aide de Skype sur un PC

Raccorder votre moniteur vidéo à travers Skype est une méthode pratique et gratuite\* de visionner votre caméra n'importe où, pourvu que vous ayez une connexion Internet.

**REMARQUE:** Lorsque vous connecter à distance avec votre moniteur de surveillance sur Skype, **enregistrement**, **surveillance d'audio**, **et les côntrols panoramique et incliner sont désactivés**.

#### **Fonctionnement**

Votre ordinateur se connecte au serveur de Skype. Le serveur de Skype est connecté à votre ordinateur de maison. Votre ordinateur de maison se connecte au moniteur vidéo, qui saisit la vidéo de votre caméra.



## Exigences des systèmes

#### Exigences iPhone, iPad, iPod Touch

- *Skype* pour iPhone v 3.0 ou supérieur
- Skype pour iPad v 3.5 ou supérieur
- iPhone 4S/4/3GS
- iPod touch (3e génération ou supérieur)
- iPad (1e génération ou supérieur)
- iOS v 4.0 ou supérieur

Pour obtenir la dernière liste de compatibilité des périphériques et dispositifs, visitez le site www.lorextechnology.com

#### Exigences du PC

- *Skype* pour Windows version 4.2 ou supérieur
- Windows XP SP2/Vista/Windows 7
- Processeur 1 GHz ou supérieur

#### Connexion Internet à haute vitesse

Vous devez avoir une connexion Internet haute vitesse pour utiliser la fonction vidéo sur Skype. La congestion de la circulation Internet peut créer des images saccadées.

#### **Avertissement**

#### Frais de données mobiles

Lorsque vous utilisez un réseau de téléphonie cellulaire, des frais reliés aux données peuvent s'appliquer. Consultez votre fournisseur de téléphonie cellulaire pour plus de détails à ce sujet.

\*D'un ordinateur à l'autre

Pour le soutien technique de Skype, visitez https://support.skype.com/

## Se connecter à Skype sur un PC

## Étape 1 de 6 : Installer le pilote de la caméra pour Windows

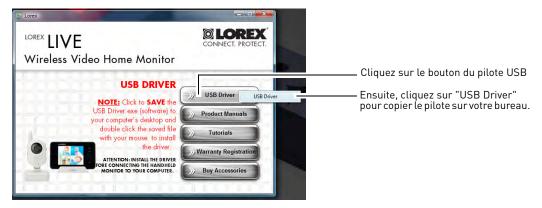
Vous devrez installer les pilotes de la caméra; ceux-ci se trouvent sur le logiciel CD (inclus).

#### Installer les pilotes de la caméra :

- 1 Insérez le CD du logiciel dans votre ordinateur. Une fenêtre de lecture automatique ouvrira.
- 2 Cliquez sur Run Lorex.exe (Lancez Lorex.exe).



3 Cliquez sur le bouton du pilote USB **USB Driver**, puis cliquez sur USB Driver. Le pilote apparaît à l'écran de votre bureau.



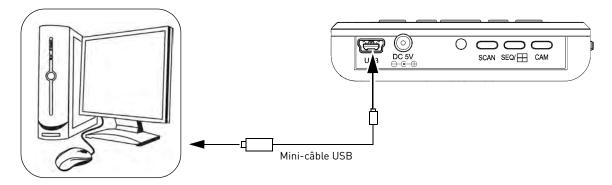
- 4 Cliquez sur le bouton "X" pour fermer la fenêtre.
- 5 Double-cliquez sur l'icône **Usbdriver** ( Usbdriver ) de votre bureau.
- 6 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation du pilote.

## Étape 2 de 6 : Connecter le moniteur vidéo au PC

1 Mettez la caméra en fonction en premier, puis le moniteur vidéo. **Assurez-vous de voir une** image sur le canal 1.

**REMARQUE:** Jumelez la caméra que vous considérez comme la plus importante pour le visionnement à distance sur le canal 1. Pour plus d'instructions sur le jumelage des caméras, consultez la section "Jumelage des caméras" à la page 13.

2 Raccordez le mini-câble USB (inclus) à votre moniteur vidéo et dans le port USB de l'ordinateur. Le moniteur vidéo affiche ce qui suit : "USB PC CAMERA MODE".



## Étape 3 de 6 : Créer un compte Skype

Un compte Skype vous permet de vous connecter à votre caméra à travers le service de Skype. Skype est un service qui permet aux utilisateurs de faire des appels vocaux et des appels vidéo n'importe où dans le monde.

Pour vous connecter à votre moniteur vidéo à l'aide de Skype, vous aurez besoin de **deux comptes** - un pour la caméra (par exemple, la caméra de Lorex) et l'autre pour vous-même (par exemple, Tom Smith).

**REMARQUE:** Les illustrations et instructions de Skype ci-dessous servent uniquement de directives. Skype peut changer son site Web et l'interface de son logiciel sans préavis.

#### Si vous n'avez pas de compte Skype

See "Si vous n'avez pas de compte Skype..." on page 34.

#### Si vous avez déjà un compte Skype

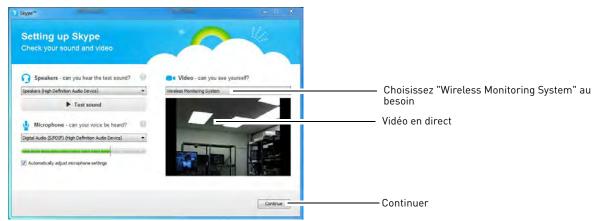
Vous aurez besoin de créer un compte séparé pour votre caméra. Suivez les instructions ci-dessous.

1 Lancez Skype. Si vous êtes connecté à Skype, cliquez sur Skype→Sign Out (fermeture de session).

2 À partir de la fenêtre de connexion de Skype, cliquez sur **Create a new account** (Créer un nouveau compte).)

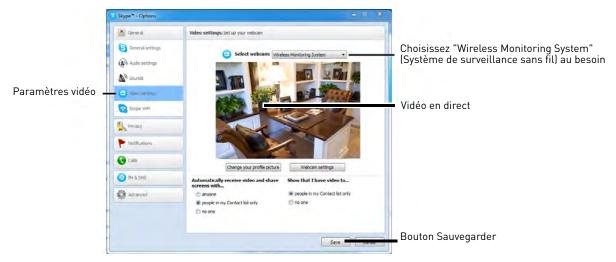


3 Suivez les instructions à l'écran pour créer un nouveau compte. À l'écran de connexion, le guide intelligent lance l'interface de création d'un compte Skype. Cliquez sur **Continue** (Continuer). Sous "Video" (Vidéo), vous verrez une image provenant de la caméra. Si aucune image n'apparaît, assurez-vous d'avoir raccordé le moniteur à l'ordinateur par le biais d'un câble USB.



**REMARQUE:** Si vous pouvez voir l'image d'une caméra Web déjà raccordée, choisissez **Wireless Monitoring System** à partir du menu déroulant.

**REMARQUE:** Si le guide intelligent de la création de compte Skype n'est pas lancé, cliquez sur **Tools → Options → Video Settings** (Outils → Options → Paramètres vidéo). Assurez-vous de voir la vidéo dans la fenêtre. Cliquez sur **Save** (Sauvegarder) pour

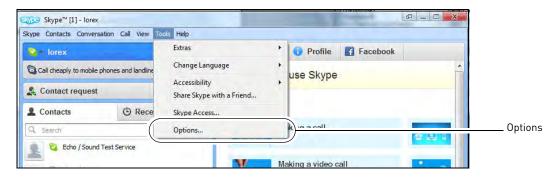


quitter. Si l'image provient d'une caméra Web déjà raccordée, choisissez **Wireless Monitoring System** sous **Select Webcam** (Choisissez la caméra Web).

- 4 Cliquez sur Continue.
- 5 À la page suivante, cliquez sur **Add later** (Ajouter plus tard) si vous ne désirez pas inclure une photo de profil pour le compte Skype de la caméra ou cliquez sur **Continue** et suivez les instructions pour ajouter une photo de profil pour le compte.
- 6 Cliquez sur **Start using Skype** (Commencer à utiliser Skype).

# Étape 4 de 6: Configuration Skype

1 Cliquez sur les outils Tools→Options.

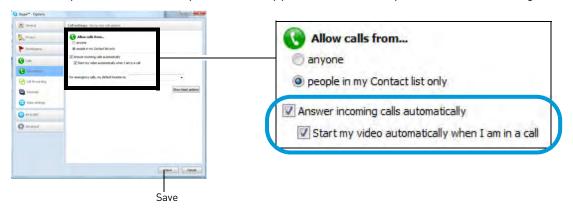


2 Cliquez sur le bouton des appels Calls ( ).

3 Cliquez sur le bouton **Show advanced options** (afficher les options avancées).



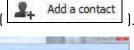
4 Choisissez les cases **Answer incoming calls automatically** (répondre automatiquement aux appels entrants) et **Start my video automatically when I am in a call** (lancer automatiquement ma vidéo pendant un appel en cours). Cliquez sur **Save** (sauvegarder).



# Étape 5 de 6 : Envoyer une demande de contact

Ensuite, vous devez envoyer une "demande d'ami" à votre compte personnel (par exemple, Tom Smith).

1 Cliquez sur le bouton Add a contact (

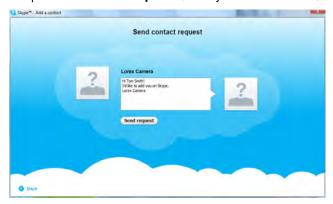




2 Recherchez le nom de votre compte personnel (Tom Smith), puis cliquez sur le bouton d'ajout **Add**.



3 Cliquez sur **Send Request** (envoyez la demande).

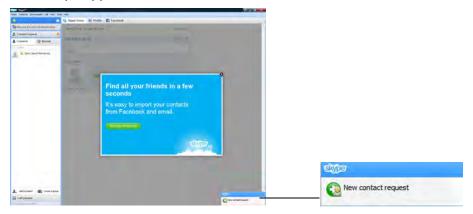


# Étape 6 de 6 : Tester la connexion

**REMARQUE:** Cette étape nécessite que vous ouvriez une session à Skype à partir d'un ordinateur différent ou d'un dispositif mobile compatible.

1 Ouvrez une session sur votre compte personnel (par exemple, Tom Smith).

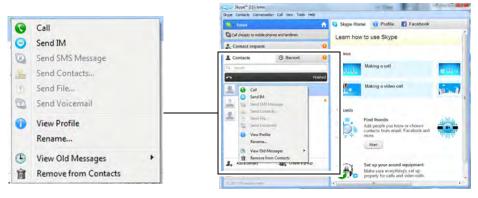
2 Une fenêtre flash de "nouveau contact" apparaît. Cliquez sur l'icône de demande de nouveau contact qui apparaît dans le coin inférieur droit de la fenêtre.



3 Cliquez sur le bouton **Add to Contacts** (ajoutez aux contacts) afin d'ajouter la caméra à votre liste de contacts.



4 À partir de la liste de contacts, cliquez à droite sur le nom du compte de votre caméra (par exemple, la caméra Lorex), puis cliquez sur **Call** (Appelez).



• L'appel vidéo commence automatiquement. S'il vous plait permettre environ 15 à 25 secondes pour la connexion du video à établir. La vidéo peut sembler pixélisée immédiatement après connexion. Il devrait s'améliorer en quelques seconds, selon votre connexion d'internet.

## Si vous n'avez pas de compte Skype...

Créez votre compte personnel en premier (par exemple, Tom Smith), puis créez un deuxième compte pour votre caméra (par exemple, la caméra Lorex).

#### Créez un compte personnel (par exemple, Tom Smith) :

1 Allez à www.skype.com, puis cliquez sur Join Skype (joignez-vous à Skype).



2 Cliquez sur Create Account (créez un compte). Remplissez les champs appropriés.



3 Cliquez sur le bouton I Agree - Continue (Je suis d'accord - Contnuer).



- 4 Suivez les instructions à l'écran afin de télécharger et d'installer Skype sur votre ordinateur.
- 5 Lorsque vous êtes connecté(e) à Skype, cliquez sur **Skype->Sign Out** (fermeture de session), puis consultez la section "Si vous avez déjà un compte Skype" à la page 28.

#### Renseignements sur mon compte Skype

# Compte Skype "personnel" (par exempleTom Smith)

Nom Name:

Mot de passe :

Adresse de courriel utilisée pour inscrire ce compte (utilisée pour récupérer les données du compte:

Compte Skype de la "caméra" (par exemple Lorex Camera)

Nom Name:

Mot de passe :

Adresse de courriel utilisée pour inscrire ce compte (utilisée pour récupérer les données du compte:

# Changer le visionnement de la caméra sur Skype

**REMARQUE:** Cette section ne s'applique que si vous avez plus d'une caméra.

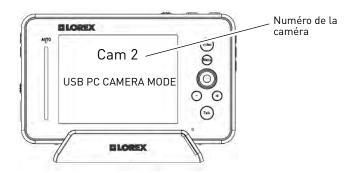
Jumelez la caméra que vous considérez comme la plus importante pour le visionnement à distance sur le canal 1. Lorsque vous raccordez le câble USB au moniteur vidéo, celui-ci affiche par défaut la caméra 1, même si vous avez choisi un canal différent.

**REMARQUE:** Vous ne pouvez visionner qu'une caméra à la fois.

**REMARQUE:** Le visionnement à travers Skype ne vous permet pas de changer les canaux à distance. Toutefois, vous pouvez changer manuellement le canal en utilisant le moniteur vidéo (voir ci-dessous pour plus de détails).

#### Changer le visionnement de la caméra:

- À partir de votre moniteur vidéo, appuyez sur **CAM** pour changer de caméra.
- Le numéro de la caméra change de "CAM 1" à "CAM 2".



# Visionner une caméra sur votre dispositif mobile

Vous pouvez surveiller à distance votre caméra sur les dispositifs mobiles compatibles par l'entremise de Skype.

#### Dispositifs compatibles

- Skype for iPhone v. 3.0 et supérieur
- Skype for iPad v. 3.5 et supérieur
- iPhone 4S/4/3GS (iOS 4.0 et supérieur)
- Pod Touch (3e génération et supérieur)
- iPad (1e génération et supérieur)

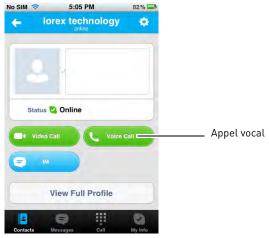
Pour obtenir une liste plus récente, visitez www.lorextechnology.com et visitez la page des produits.

#### **Prérequis**

- Créez et configurez le logiciel Skype pour PC ou Mac. Pour plus de détails, consultez la section "Visionner votre caméra à distance à l'aide de Skype sur un PC" à la page 26 ou "Visionnement de votre caméra à distance à l'aide de Skype sur un Mac" on page 38.
- Assurez-vous de configurer le compte Skype de votre caméra pour qu'il accepte automatiquement les appels entrants. Pour plus de détails, consultez les étapes 6 à 9 de la on page 30.

#### Visionner votre caméra sur un iPhone:

- 1 Téléchargez et installez l'application mobile de Skype à partir du magasin des applications mobiles (tel que le "App Store" du iPhone).
- 2 Ouvre Skype et connectez-vous avec votre compte personnel.
- Votre liste de contacts ouvre à "All Contacts" (Tous les contacts). Si une liste de contacts différente ouvre, tapez sur **Contacts**, puis sur **All Contacts** (Tous les contacts).
- 4 Choisissez le compte du moniteur vidéo, puis tapez sur **Voice Call** (Appel vocal) pour vous connecter à la caméra. Allouez de 15 à 25 secondes pour que l'appel effectue la connexion



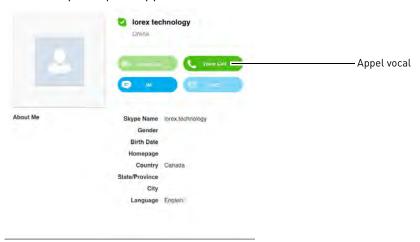
Instantané d'écran du iPhone

#### Visionner votre caméra sur un iPad:

1 Téléchargez et installez l'application *Skype for iPad* de l'App Store.

**REMARQUE:** Skype for iPad est une application gratuite, mais il nécessite un compte iTunes actif pour permettre le téléchargement.

- 2 Lancez Skype et ouvrez une session à l'aide de votre compte personnel.
- 3 Votre liste de contacts ouvre à "All Contacts" (Tous les contacts). Si une liste de contacts différente ouvre, tapez sur Lists (listes) ( ), puis sur All Contacts.
- 4 Choisissez le compte du moniteur vidéo, puis tapez sur **Voice Call** (Appel vocal) pour vous connecter à la caméra. L'appel vidéo se connecte automatiquement. Allouez de 15 à 25 secondes pour que l'appel effectue la connexion.



**REMARQUE:** La vidéo peut paraître pixellisée immédiatement après la connexion. Elle devrait s'améliorer en quelques secondes, selon votre connexion Internet.

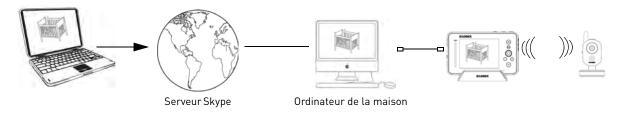
**REMARQUE:** Si on vous offre plus d'une option d'appel, utilisez l'option Skype.

# Visionnement de votre caméra à distance à l'aide de Skype sur un Mac

Raccorder votre moniteur vidéo à travers Skype est une méthode pratique et gratuite\* de visionner votre caméra n'importe où, pourvu que vous ayez une connexion Internet.

#### Comment fonctionne ceci

Votre ordinateur se connecte au serveur Skype. Le serveur Skype est branché à votre ordinateur de la maison. L'ordinateur de la maison se branche à votre dispositif, qui capture les vidéoclips de la caméra.



**REMARQUE:** Lorsque vous vous connectez à distance à votre dispositif à l'aide de Skype, l'enregistrement est désactivé.

**REMARQUE:** La surveillance audio et audio à deux voies n'est pas supportée par Skype.

# Exigences du système

#### **Exigences pour Mac:**

- Skype pour Mac OS v. 5.3 ou supérieur
- Mac OS v 10.5.8 et supérieur
- Processeur Intel de 1 GHz ou supérieur
- PowerPCMC n'est pas supporté

#### Exigences pou iPhone, iPad, iPod touch:

- *Skype* pour iPhone v 3.0 ou supérieur
- Skype pour iPad v 3.5 ou supérieur
- iPhone 4S/4/3GS
- iPod touch (3e génération ou supérieur)
- iPad (1e génération ou supérieur)
- iOS v 4.0 ou supérieur

#### REMARQUE

Vous devez utiliser une connexion Internet haute vitesse afin de pouvoir utiliser la fonction vidéo sur Skype. La qualité vidéo varie selon le trafic sur la bande passante et sur le réseau. La congestion pourrait entraîner des vidéos saccadés.

\*Lorsque vous utilisez un dispositif mobile par l'entremise d'un réseau cellulaire, des frais de transfert de données pourraient s'appliquer. Vérifiez auprès de votre fournisseur de services.

Consultez la liste de dispositifs la plus récente au www.lorextechnology.com

# Visionnement à distance de votre caméra par l'entremise de Skype

# Étapes 1 de 6: Installation du pilote USB pour Mac:

Vous devrez installer les pilotes de la caméra se trouvant sur le logiciel CD (inclus).

1 Insérez le CD du logiciel dans votre ordinateur. L'icône du CD de Lorex ( votre bureau.



l apparaît sur

2 Double-cliquez sur l'icône du CD de **Lorex** (



) sur votre bureau.

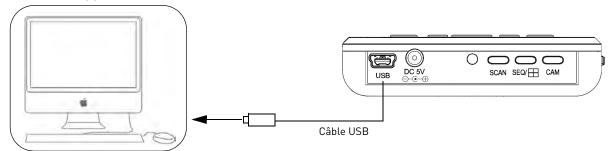
- 3 Double-cliquez sur le dossier **Mac**.
- 4 Double-cliquez sur le fichier WirelessCameraMacDriverSuiteInstallerInstaller (.pkg).
- 5 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation du pilote.

# Étapes 2 de 6 : Raccord du récepteur à votre ordinateur :

1 Mettez la caméra en fonction en premier et ensuite mettez en fonction votre moniteur vidéo ou votre récepteur. **Assurez-vous de voir les images vidéo sur le canal 1.** 

**REMARQUE:** Jumelez la caméra la plus importante que vous visionnerez à distance au canal 1. Pour plus d'instructions sur le jumelage des caméras, consultez la section "Jumelage des caméras" à la page 13.

- 2 Branchez le câble mini USB (inclus) du port USB du moniteur vidéo ou du récepteur à un port USB disponible sur votre ordinateur.
  - Si votre dispositif est branché à un téléviseur ou un DVR, l'inscription "USB PC CAMERA MODE" apparaîtra à l'écran..



# Étapes 3 de 6 : Création d'un compte Skype :

Un compte Skype vous permet de brancher une caméra par l'entremise du service Skype. Skype est un service permettant aux utilisateurs de faire des appels vocaux et vidéo n'importe où dans le monde.

Pour brancher votre moniteur vidéo par l'entremise de Skype, vous devrez avoir **deux comptes** — un pour la caméra (par exemple : Lorex Camera) et un pour vous (par exemple

: Tom Smith).

**REMARQUE:** Les illustrations et les informations Skype ci-dessous sont à titre indicatif seulement. Skype pourrait changer leur site Web ou l'interface de leur produit sans préavis.

#### Si vous n'avez pas de compte Skype :

See "Si vous n'avez pas de compte Skype..." on page 44.

#### Si vous avez un compte Skype:

Si vous avez créé un compte Skype pour la caméra, procédez tel que décrit aux instructions ci-dessous.

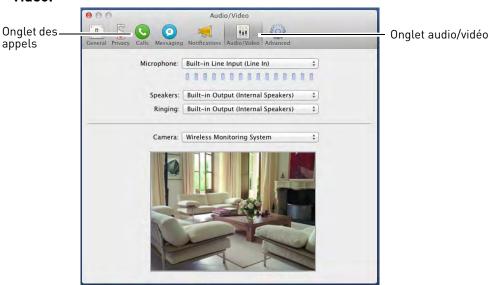
- 1 Démarrez Skype. Si vous êtes déjà connecté à Skype, cliquez sur **File → Sign Out**.
- 2 Cliquez sur Create New Account.



3 Procédez tel que décrit aux instructions à l'écran pour créer un nouveau compte.

# Étapes 4 de 6 : Configuration Skype

1 Dès l'ouverture de la session, cliquez sur Skype →Preferences. Sélectionnez l'onglet Audio/Video.



- 2 Sous la caméra, sélectionnez **Wireless Monitoring System**, s'il n'est pas déjà sélectionné. Vous verrez la vidéo en direct de votre caméra si votre dispositif est connecté.
  - Si l'espace vidéo est noir, vérifiez si la caméra est en fonction et est jumelée au canal 1. Vérifiez également que votre moniteur vidéo ou votre récepteur est branché à votre ordinateur.

**REMARQUE:** Lorsque vous branchez ou rebranchez votre moniteur vidéo ou votre récepteur, vous devez fermer la fenêtre des préférences "Preferences" et rouvrir l'onglet "Audio/Video" pour tester la connexion.

3 Sélectionnez l'onglet Calls.



- 4 Sous les appels entrants "Incoming Calls", sélectionnez **Answer Automatically**.
- 5 Cliquez sur **Configure** (Configurer).
- 6 Choisissez **Answer automatically with video** (Répondre automatiquement avec la vidéo). Cliquez sur **Done** (Terminé).



7 Sélectionnez l'onglet Privacy.

8 Sous les appels permis "Allow calls", sélectionnez **Contacts**. Ceci empêchera le dispositif d'accepter des appels Skype d'autres personnes ne figurant pas sur la liste de contacts pour ce compte.



9 Fermez la fenêtre des préférences pour retourner à la fenêtre Skype principale.

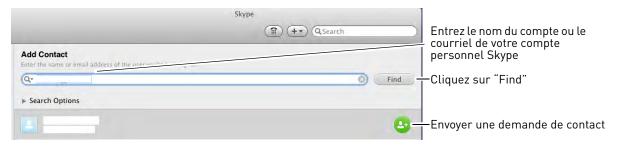
# Étapes 5 à 6 : Envoyer une demande de contact

Vous devrez ensuite envoyer une demande d'ami à votre compte Skype personnel (par exemple : Tom Smith).

1 À partir de la fenêtre Skype principale, cliquez sur **Add Contact**.



2 Sous ajouter contact "Add Contact", entrez le nom du compte Skype (par exemple : Tom Smith) ou le courriel de votre compte Skype personnel. Cliquez sur **Find**. Votre compte Skype personnel devrait apparaître sous la barre de recherche :



3 À côté de votre compte, cliquez sur et cliquez sur Send pour envoyer une demande de contact.

## Étapes 6 à 6 : Tester la connexion

**REMARQUE:** Cette étape nécessite l'ouverture d'une session Skype d'un ordinateur différent ou d'un dispositif mobile compatible.

- 1 Accédez à votre compte (par exemple : Tom Smith).
- 2 La demande de contact de votre compte Skype devrait apparaître dans la colone de gauche, sous "Recent". Cliquez sur le compte Skype de votre dispositif.



- 3 Cliquez sur **Accept**.
- 4 Cliquez sur (faire un appel vocal) pour appeler votre caméra. L'appel vidéo débutera automatiquement. Veuillez allouer de 15 à 25 secondes pour l'établissement de la connexion vidéo.
  - **REMARQUE:** Vous pouvez également appeler la caméra à partir de la liste de contacts et du bouton ( N'utilisez pas le bouton d'appel vidéo ( ).
  - **REMARQUE:** La vidéo pourrait être pixelisé immédiatement après l'établissement de la connexion. Ceci devrait s'améliorer après quelques secondes, selon la connexion Internet.

### Si vous n'avez pas de compte Skype...

Créez un compte personnel en premier (par exemple : Tom Smith), puis créez un second compte pour la caméra (par exemple : Caméra Lorex).

1 Allez à www.skype.com et cliquez sur Join Skype.



2 Cliquez sur **Create Account**. Remplissez les champs nécessaires.



3 Cliquez sur le bouton **I Agree – Continue**.



4 Procédez selon les instructions affichées à l'écran pour télécharger et installer Skype sur votre ordinateur. Lorsque vous avez ouvert une session Skype, cliquez sur **File** → **Sign out** et consultez la section "Étapes 3 de 6 : Création d'un compte Skype :" à la page 39.

# Guide de dépannage

Problème	Causes possibles	Solution	
Le moniteur n'a pas de son ni d'image.	<ul> <li>Le moniteur est peut-être hors fonction.</li> <li>Les piles de la caméra ou du moniteur vidéo peuvent être faibles.</li> <li>Les piles peuvent être installées à l'envers.</li> <li>Le moniteur peut être en mode Scan.</li> </ul>	<ul> <li>Assurez-vous que la caméra et le moniteur sont en fonction.</li> <li>Assurez-vous que la caméra et le moniteur sont branchés et pleinement chargés.</li> <li>Revérifiez si vous n'avez pas inséré les piles à l'envers.</li> <li>Appuyez sur le bouton de Scan pour désactiver.</li> </ul>	
Le moniteur produit un bruit très aigu (sif- flement).	<ul> <li>Le moniteur vidéo et la caméra sont trop rapprochés l'un de l'autre.</li> <li>Le volume du moniteur vidéo peut être trop fort.</li> </ul>	<ul> <li>Éloignez la caméra du moniteur vidéo.</li> <li>Réduisez le volume du moniteur vidéo.</li> </ul>	
L'image s'affiche sur le moniteur, mais il n'y a pas de son.	<ul> <li>Le volume du moniteur vidéo peut être trop faible.</li> <li>La fonction de sourdine automatique est peut-être activée.</li> </ul>	<ul> <li>Montez le volume sur le moniteur vidéo.</li> <li>Au menu principal, choisissez "Auto Mute" (sourdine automatique), puis désactivez le réglage.</li> </ul>	
J'entends le son, mais il n'y a pas d'image.	L'écran du moniteur vidéo peut être hors fonction.	Appuyez sur le bouton "Video" du moniteur vidéo pour mettre l'écran en fonction.	
J'obtiens un message "Out of Range" (hors de portée) sur le moniteur.	<ul> <li>Le moniteur vidéo a perdu la connexion avec la caméra.</li> <li>La caméra est peut-être hors fonction.</li> <li>Les piles sont mortes ou le bloc-piles est déchargé.</li> </ul>	<ul> <li>Déplacez le moniteur vidéo et rapprochez-le de la caméra.</li> <li>Assurez-vous que les caméras soient mises en fonction.</li> <li>Installez des piles neuves ou rechargez le bloc-piles.</li> </ul>	
L'image n'est pas claire  • Le signal du moniteur vidé et de la caméra est peut-êtr faible. • Il y a des interférences provenant de l'environnement (par exemple, des micro-ondes un routeur Wi-Fi, etc.) • La luminosité de la caméra vidéo est peut-être trop faible.		<ul> <li>Rapprochez le moniteur de la caméra.</li> <li>Éloignez le moniteur des autres dispositifs sans fil (par exemple, d'autres moniteurs, des téléphones sans fil, des émetteurs-récepteurs, etc.).</li> <li>Ajustez la luminosité du moniteur vidéo.</li> </ul>	

Problème	Causes possibles	Solution
Le moniteur vidéo ne se met pas en fonc- tion.	<ul> <li>Les piles du moniteur vidéo peuvent être faibles ou le bloc-piles, déchargé.</li> </ul>	<ul> <li>Raccordez un adaptateur secteur au moniteur vidéo et branchez-le dans une prise de courant murale pour recharger le moniteur. Rechargez le moniteur pendant 4,5 heures.</li> </ul>
Mauvaise lecture de la température.	<ul> <li>La caméra peut être exposée à la lumière directe du soleil</li> </ul>	Déplacez la caméra dans un endroit qui n'est pas exposé à la lumière directe du soleil.
Certains fichiers vidéo enregistrés sont dis- parus.	• La fonction de réécriture peut être activée.	Désactivez la réécriture. Pour plus de détails à ce sujet, consultez la section "Configurer la fonction de réécriture" à la page 21.
Je suis connecté à Skype, mais je ne vois pas d'image.	<ul> <li>Le moniteur vidéo peut être syntonisé au mauvais canal.</li> <li>La (les) caméra(s) peut(vent) être hors fonction.</li> <li>Les pilotes de la caméra ne sont peut-être pas installés.</li> <li>Peut-être le moniteur portable n'est pas connecté à l'ordinateur.</li> </ul>	<ul> <li>Appuyez à droite sur la manette pour syntoniser le bon canal.</li> <li>Assurez-vous que la caméra est alimentée et mise en fonction.</li> <li>Lancez Skype-→Options-→Video Settings (réglages vidéo). Assurez-vous de voir l'image sur Skype.</li> <li>Insérez le CD du pilote de la caméra et installez-le.</li> <li>S'assurer que le moniteur portable est connecté à l'ordinateur via le cable USB.</li> </ul>
Je ne peux pas voir l'image sur mon dis- positif mobile.	<ul> <li>La version de Skype n'est pas mise à jour.</li> <li>Les pilotes de la caméra ne sont pas installés.</li> <li>Vous tentez de visionner l'image sur un dispositif qui n'est pas pris en charge par le système.</li> </ul>	<ul> <li>Installez la dernière version de Skype sur votre dispositif mobile.</li> <li>Assurez-vous que les pilotes du logiciel sont installés à partir du CD.</li> <li>Vérifiez si le dispositif est compatible avec Skype. Pour obtenir la liste de compatibilité, visitez www.lorextechnology.com.</li> </ul>

# Appendice A : Installer les piles dans la caméra (caméra LW2401 seulement)

La caméra possède un compartiment des piles intégré où vous pouvez installer des piles rechargeables et non rechargeables. Ceci peut vous être utile si vous désirez surveiller temporairement un endroit qui n'a pas de prises de courant.

#### Installer des piles AA non rechargeables

Vous pouvez installer des piles AA alcalines standard (non rechargeables) dans le compartiment des piles de la caméra.

#### Installer des piles AA standard dans la caméra :

- 1 Débranchez le cordon d'alimentation du socle de la caméra.
- 2 Retirez le couvercle des piles.
- 3 Insérez 4 piles AA dans le compartiment des piles et replacez le couvercle des piles.



Retirez le couvercle des piles du socle de la caméra.

### Installer un bloc-piles rechargeable

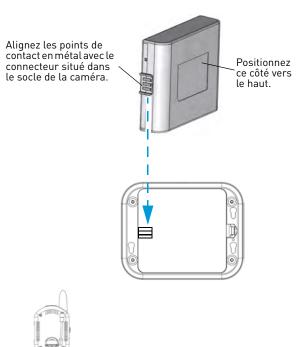
Pour installer un bloc-piles optionnel, commandez le bloc-piles de Lorex (no de pièce ACC2401BATT). Les piles rechargeables standard ne peuvent pas être chargées dans le socle de la caméra.

Alignez les points de contact en métal avec connecteur situé dan

### Installer un bloc-piles rechargeable :

- 1 Retirez le couvercle des piles et insérez le bloc-piles rechargeable dans le compartiment des piles. Replacez le couvercle des piles.
- 2 Branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant. Raccordez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur dans le socle de la caméra. Laissez la caméra recharger le bloc-piles pendant 6 heures.

**REMARQUE:** Le voyant à DEL de charge brille pour indiquer que le bloc-piles est en cours de charge.



Raccordez l'adaptateur secteur dans le port de 5 V CC.

# Appendice B : Spécifications techniques

Spécifications de la LW2401 caméra				
Fréquence	2400~2483.5Mhz			
Portée maximale	Ligne de visée de 138 m (450 pi.) à l'extérieur/46 m (150 pi.) à l'intérieur			
Capteur d'image	Capteur Cmos de 1/5 po			
Voyant à DEL infrarouge	8 DEL IR			
Tension de l'adaptateur secteur	5 V 1A			
Tension des piles	4 x piles AAA alcalines ou bloc-piles au lion-polymère de 3,7 V (non inclus)			
Autonomie des piles	Maximum de 4 heures. Jusqu'à 2,5 heures avec la vision nocturne. Nécessite des piles optionnelles.			
Dimensions	3.3" x 2.6" x 6" / 84mm x 67mm x 158mm			
Poids	0.3 lbs / 0.14 kg			

Spécifications de la caméra à panoramique/inclinaison			
Fréquence	2400~2483.5Mhz		
Portée maximale	Ligne de visée de 138 m (450 pi.) à l'extérieur/46 m (150 pi.) à l'intérieur		
Capteur d'image	Capteur Cmos de 1/5 po		
Voyant à DEL infrarouge	8 DEL IR		
Tension de l'adaptateur secteur	5V 1A		
Dimensions	2.8" x 3.5" x 3.6" / 70mm x 90mm x 91mm		
Poids	0.4lbs / 0.19 kg		

Spécifications du moniteur vidéo			
Fréquence	2400 - 2483,5 MHz		
Taille de l'affichage	ACL à matrice active de 3,5 po		
Tension de l'adaptateur secteur	5V 1A		
Tension des piles	Bloc-piles au lion-polymère de 3,7 V (intégré)		
Autonomie des piles	Maximum de 4,5 heures		
Dimensions	5.0" x 0.7" x 3" / 126mm x 17mm x 76mm		
Poids	0.35lbs / 0.16kg		

# **Avis**

#### Avis de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15, sous-partie C des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et; (2) cet appareil doit accepter les interférences qu'il recoit, y compris les interférences pouvant nuire à son fonctionnement. Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou de télévision causées par les modifications non autorisées apportées à cet équipement. De telles modifications risquent de retirer au propriétaire dudit équipement son droit d'utiliser celui-ci.

Toutefois, l'utilisateur doit suivre les directives que contient ce quide afin d'éviter toute mauvaise utilisation de l'appareil, qui peut être la cause de blessures corporelles graves ou d'électrocutions pouvant s'avérer mortelles, ainsi que présenter d'autres risques, tels que des dommages irréparables à l'appareil. Afin d'améliorer les fonctions et la qualité de cet appareil, les spécifications peuvent changer sans préavis.

#### Avis d'Industrie Canada

#### Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence.

Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et; (2) cet appareil doit accepter les interférences qu'il reçoit, y compris les interférences pouvant nuire à son fonctionnement.

#### Nettoyage et mise au rebut

#### Nettoyage

Nettoyez le moniteur et la caméra à l'aide d'un chiffon légèrement humecté ou antistatique. N'utilisez jamais de produits de nettoyage ni de dissolvants abrasifs.

- Ne nettoyez pas cet appareil à l'aide de nettoyants dotés de diluants ou autres dissolvants et produits chimiques. Ceci peut causer des dommages permanents au produit, ce qui n'est pas couvert par la garantie. Au besoin, nettoyez-le avec un chiffon humide.
- Tenez la caméra et le moniteur à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil et des endroits humides - évitez tout contact avec l'eau ou toute source d'humidité.
- Nous avons fait tout en notre pouvoir pour nous assurer que les meilleures normes de fiabilité ont été appliquées lors de la fabrication de votre moniteur vidéo. Toutefois, si un problème survient, ne tentez pas de le réparer vous-même. Communiquez avec le service à la clientèle pour recevoir de l'assistance.

#### Mise au rebut de l'appareil

À la fin du cycle de vie du produit, vous ne devriez pas jeter celui-ci dans les rebus domestiques normaux, mais apportez-le dans un centre de recyclage des appareils électriques et électroniques.

Le symbole de recyclage que l'on retrouve sur le produit, le guide d'utilisation et l'emballage du produit attirent votre attention sur ces recommandations. Certaines portions des matériaux d'emballage peuvent être réutilisées si vous les apportez dans un centre de recyclage.

En réutilisant certains matériaux bruts provenant de produits usagés, vous contribuez grandement à la protection de l'environnement.

Veuillez communiquer avec les autorités de votre municipalité si vous avez besoin de plus de renseignements en ce qui a trait aux points de cueillette de votre région.

Jetez les blocs-piles de manière écologique, en respectant les réglementations locales.





Le numéro de modèle LW2401 et LW241 de Lorex est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/EC.

# Gabarit de montage (caméra LW2401 seulement)

Utilisez le gabarit de montage pour aligner les trous d'installation de votre caméra.







Version 5.0

# www.lorextechnology.com